



## 2 Impuestos nacionales

### (2) Declaración de la renta

#### ● ¿Qué es la declaración de la renta?

Los que tienen sus propios negocios, agricultores y autónomos deberán calcular los ingresos netos de toda la ganancia obtenida entre el primero de enero y el 31 de diciembre de un año, después hacen la declaración de la renta y se les aplica la tasa del impuesto que tendrán que pagar. La mayoría de los asalariados no necesitan hacer este proceso, sin embargo, deberán hacer la declaración en los siguientes casos aunque sean asalariados:

- En caso de haber ganado un sueldo al año de más de 20 millones de yenes
- En caso de haber cobrado más de 2 sueldos de distintos lugares de trabajo, etc.

Guardé la copia de la declaración de la renta porque es posible que la necesite al renovar su estatus de residencia o cambiarlo por otro.

\* Si usted tiene familiares a su cargo en su país de origen, se puede beneficiar de la desgravación familiar aunque sea asalariado/a. Haga su declaración de la renta y reciba la desgravación.

Referencia: Página Web de “Canal Hamamatsu”

<https://www.city.hamamatsu.shizuoka.jp/hamaj/index.html> (japonés)

<https://www.city.hamamatsu.shizuoka.jp/hamapo/index.html> (portugués)

<https://www.city.hamamatsu.shizuoka.jp/hamaeng/index.html> (inglés)



## L Impuestos

[Al inicio del L Impuestos](#)

● Documentación necesaria para la declaración de la renta

Documentación necesaria	Lugar de presentación	Desde cuándo hasta cuándo	Tarifa
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Formulario para la declaración (disponible en la oficina tributaria)</li> <li>2. Documento para certificar los ingresos netos del año pasado (resumen del impuesto retenido, comprobantes de pago, etc.)</li> <li>3. Documento de identidad (Tarjeta de Residencia, Certificado de Residente Permanente Especial, etc.)</li> <li>4. Documento necesario para la desgravación familiar (acta de nacimiento de familiares en su país de origen, comprobantes de envío de remesas, etc.)</li> <li>5. Documento necesario para la desgravación por el pago de cuotas de seguros (certificado de desgravación por cuotas de seguros)</li> <li>6. Sello personal o firma, etc.</li> </ol>	Oficina tributaria	Del 16 de febrero al 15 de marzo de cada año fiscal	Gratuito



# L Impuestos

Al inicio del L Impuestos

Declaración de la renta A-primera



平成  年分の所得税の確定申告書 A

FA0012

住所 (又は居所)	フリガナ	氏名	性別 男 女	生年月日	電話番号	住宅・勤務先・携帯	
平成 年 1月1日 の住所							
収入金額等		税		金		計	
給与 ⑦	課税される所得金額 (⑤-⑥)		⑩				000
公的年金等 ⑧	上の⑩に対する税額		⑪				
その他 ⑨	配当控除 ⑫		⑬				
配当 ⑩	住宅借入金等特別控除 ⑭		⑮				
一時 ⑪	政党等寄付金特別控除 ⑯		⑰				
所得金額	住宅耐震改修特別控除 ⑱		⑲				
給与 ①	差引所得税額 (⑲-⑳-㉑-㉒)		㉓				
雑 ②	災害減免額 ⑳		㉔				
配当 ③	外国税額控除 ㉕		㉖				
一時 ④	再差引所得税額 (㉖-㉗)		㉘				
合計 (①+②+③+④) ⑤	定率減税額 ㉙		㉚				
所得から差し引かれる金額	源泉徴収税額 ㉛		㉜				
社会保険料控除 ⑥	申告納税額 納める現金 (㉛-㉜-㉝)		㉞				00
小規模企業共済等掛金控除 ⑦	還付される金 ㉟		㊱				△
生命保険料控除 ⑧	配偶者の合計所得金額 ㊲		㊳				
損害保険料控除 ⑨	雑所得・一時所得の源泉徴収税額の合計額 ㊴		㊵				
寡婦・寡夫控除 ⑩	未納付の源泉徴収税額 ㊶		㊷				
勤労学生・障害者控除 ⑪	申告期限までに納付する金額 ㊸		㊹				00
配偶者控除 ⑫	延納届出額 ㊺		㊻				000
配偶者特別控除 ⑬							
扶養控除 ⑭							
基礎控除 ⑮							
⑮から⑳までの計 ⑯							
雑損控除 ⑰							
医療費控除 ⑱							
寄付金控除 ㉒							
合計 (⑯+⑰+⑱+㉒) ㉓							

第一表 (平成十八年分以降用)

Source: National Tax Agency



